

BY-ELECTION • SUNDAY, NOVEMBER 21, 2010

PUBLIC NOTICE OF REVISION OF THE LIST OF ELECTORS

Notice is given to electors of Côte-de-Liesse district, Saint-Laurent borough:

1. The list of electors was filed with the city archives on **October 18, 2010**. It is subject to revision before the by-election.
2. To be an elector and qualify for entry on the list of electors, every person must:
 - be an individual
 - be 18 or over on **November 21, 2010** and, on **October 4, 2010**,
 - be a Canadian citizen
 - not be under curatorship
 - not be disqualified under the law

Every person must also meet one of the following conditions:

- have been domiciled on the territory of Côte-de-Liesse district, Saint-Laurent borough on **October 4, 2010**, and in Québec since **at least April 4, 2010**
- or
- have been the sole owner of an immovable on the territory of Côte-de-Liesse district, Saint-Laurent borough since **at least October 4, 2009** and have filed a written application for entry with the returning officer,
- or
- have been the sole occupant of a business establishment on the territory of Côte-de-Liesse district, Saint-Laurent borough since **at least October 4, 2009**, and have filed a written application for entry with the returning officer.

In the case of an immovable belonging to undivided co-owners or of a business establishment occupied by co-occupants, no person other than the undivided co-owner or the co-occupant designated under a power of attorney signed by the majority of co-owners or co-occupants entitled to vote may be entered on the list of electors as owner of the immovable or occupant of the business establishment. The power of attorney must be filed with the returning officer.

A person who is an elector in more than one capacity may be entered on the list of electors in only one capacity, in the following order of precedence:

- as a domiciled person
- as the sole owner of an immovable
- as the sole occupant of a business establishment
- as the undivided co-owner of an immovable
- as the co-occupant of a business establishment

No person may be entered in more than one place on the list of electors of the district.

• IMPORTANT •

In the case of an **application for entry** of a person domiciled on the territory of Côte-de-Liesse district, Saint-Laurent borough, the person filing the application with the board of revisors must state the previous address of the person concerned, and produce 2 documents: one confirming his name and date of birth, and the other, his name and present home address.

You may consult the list of electors and file applications for entry, correction or deletion with the board of revisors, as shown below.

BOROUGH HALL
777, BOULEVARD MARCEL-LAURIN
SAINT-LAURENT

SATURDAY, OCTOBER 23	12:30 TO 5:30 P.M.
SUNDAY, OCTOBER 24	CLOSED
MONDAY, OCTOBER 25	5 TO 10 P.M.
TUESDAY, OCTOBER 26	2:30 TO 5:30 P.M.
WEDNESDAY, OCTOBER 27	2:30 TO 5:30 P.M.
THURSDAY, OCTOBER 28	2:30 TO 8:30 P.M.
FRIDAY, OCTOBER 29	2:30 TO 8:30 P.M.
SATURDAY, OCTOBER 30	CLOSED
SUNDAY, OCTOBER 31	12:30 TO 5:30 P.M.
MONDAY, NOVEMBER 1	12:30 TO 5:30 P.M.

Information: 514 872-VOTE (8683) or
 ville.montreal.qc.ca/election

TTY (device for people who are deaf): 514 872-0679

Montréal
October 18, 2010

Yves Saindon
Returning Officer